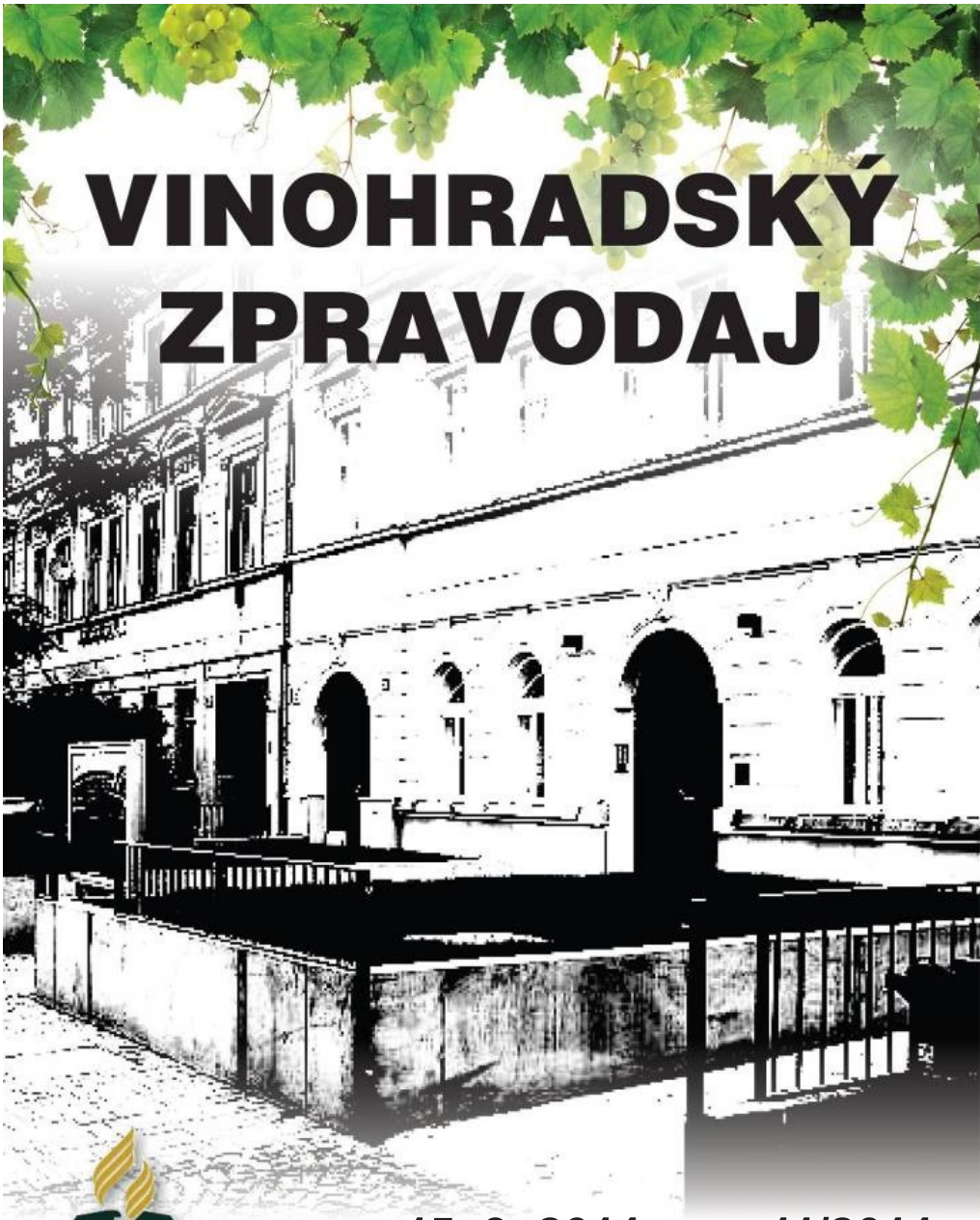




VINOHRADSKÝ ZPRAVODAJ



15. 3. 2014

11/2014

SBOR CÍRKVE ADVENTISTŮ SEDMÉHO DNE PRAHA – VINOHRADY

Londýnská 30, 120 00 Praha 2

PROGRAM SOBOTNÍ BOHOSLUŽBY

15. března 2014

9.30 – 10.30	Sobotní škola <i>uvádí Pavlík Martin</i> Společná píseň č. 172 a modlitba Sobotní škola v malých skupinách Sbírka na misijní projekty CASD Společná píseň č. 138 a modlitba
10.30 – 10.45	Přestávka
10.45 – 12.00	Bohoslužba s kázáním <i>uvádí Klouda Vladimír</i> Varhanní preludium: <i>Petřvalský Lukáš</i> Společná píseň č. 279 Sborová oznámení Introit: Ž 119,165 Společná píseň č. 201 Přímluvná modlitba: <i>Krajáková Dita</i> 1. čtení z Bible – Řím 13,9-10 : <i>Gabriš Lukáš</i> (vsedě) Píseň mužského pěveckého sboru: Jistebnický kancionál (1420): Buóh Všemohúcí 2. čtení z Bible – Lk 10,25-37 : <i>Dudrová Eva</i> (vestoje) Modlitba před kázáním: <i>Fuková Marcela</i> Kázání – Cielontko David <i>„Kto je moj blížny?“</i> Hudební ztišení: <i>Petřvalský Lukáš</i> Společná píseň č. 268 Modlitba: <i>Cielontko David</i> Sbírka pro potřeby sboru Poslání: Zach 8,16 Společná píseň č. 280 Varhanní preludium
14.00	Odpolední shromáždění s kázáním: <i>Jonczy Marek</i>

PROSÍME VŠECHNY O VYPNUTÍ MOBILNÍCH TELEFONŮ BĚHEM BOHOSLUŽBY.

OZNÁMENÍ SBORU VINOHRADY

1. Dnes dopoledne nám kázáním Božího slova poslouží bratr David Cielontko. Odpoledne bude kázat bratr Marek Jonczy.
2. Příští sobotu nám kázáním poslouží bratr Miloslav Žalud.
3. Zítra, tj. v neděli 16. 3. proběhne v učebně SC od 14 h setkání vinohradských seniorů.
4. V neděli se koná také setkání mládeže, na které jsou všichni mládežníci i jejich příznivci srdečně zváni. Více informací na Facebooku nebo u Martina Pavlíka.
5. Zájemci o týdenní pobyt na Karolíně v termínu 8. - 15. 6. prosíme, aby se nahlášovali sestře Dudrové.
6. Připomínáme, že se můžete přihlašovat na sborový víkend. Přihlášky a informace jsou k dispozici na nástěnce a u traktátu.
7. Společenské centrum Londýnská 30 zve:
 - V pondělí 17. 3. pokračuje od 18.30 h četba biblických textů s výkladem Michala Balcara – v učebně SC. Na pořadu je již 11. kapitola z Markova evangelia.
 - V úterý 18. 3. pokračuje v 19 h druhá ze série přednášek psychologa PhDr. Zbyňka Galvase se souhrnným názvem: Jak posilovat mezilidské vztahy. Bude se zabývat tématem: Jak spolu mluvíme.
 - Ve čtvrtek 20. 3. je od 19 h připraven cestopisný večer s názvem Čarokrásný ruský sever. Zveme zájemce k projekci fotografií s vyprávěním cestovatele Drahoňovského

Minulou sobotu byly vybrány tyto dary:

1972 Kč	Sbírka pro misijní účely CASD
6806 Kč*	Sbírka pro potřeby našeho sboru
0 Kč	jiné dary

*tj. **85 %** z částky potřebné na nejnutnější výdaje provozu sboru



Jarní víkend KD 2014

Jednota v manželství

Přednášky, modelové situace, relaxace, sdílení, setkání s Bohem...

21. - 23. března, klášter Tuchoměřice

Víkendem provází:

Josef Hrubý, Pavel a Jiřina Prchalovi, Jiří Tomášek

• Přihlášky a další informace na www.ceskesdruzeni.cz



„Vychovávat dítě znamená vychovávat sebe.“

RODINNÁ ŠKOLA LÁSKY

Týden o výchově pro rodiče a děti

13. - 20. července 2014
Hotel Atlas, Čenkovice

Bližší informace a přihlášky: www.ceskesdruzeni.cz
Pořádá Oddělení Křesťanského domova Č-S unie CASD.

KAZATEL (KOELET): „MLHA NAD MLHU“ – STAROVĚKÉ TÁZÁNÍ PO SMYSLU?

Kazatel

kázání ze soboty 8. 3. 2014 – br. Roman Mach

Úvodem: stručná vizitka knihy, ke které vás dnes chci pozvat.

Zvláštní (sekulární) ráz knihy, obtížně smířitelné protiklady, pasáže, vyznívající téměř hereticky... Dlouhá a nesnadná cesta do kánonu: ještě v Jamnii (r. 90) zůstává Kohelet jednou z mála (ne-li vůbec jedinou) vážně diskutovanou knihou.

Vykladačské potíže provázejí knihu Kohelet již od rabínských výkladů z doby okolo přelomu letopočtu (typické rozpětí od snah o doslovnost k alegorickým a jiným radikálním strategiím). Alegorizující (a christol.) čtení ovládne také křesťanské pokusy od Jeronýma (5. stol.) na příštích asi tisíc let. Reformátoři tohle změni směrem k doslovnějšímu a teologickému výkladu.

Období po osvícenství přinese další vodopád výkladů, tentokrát vysoce kritických a relativizujících (historický criticismus).

Tedy podtrženo a sečteno: obtížná cesta do kánonu, nekončící potíže s výkladem, mnoho nepochopení: to je krása :-). Podobnou historii má např. kniha Zjevení, která je drahá našemu adventistickému srdci. Jaká výzva. A k tomu jedna dobrá zpráva. Zdá se, že nejnovější přístupy, tedy literární kritika, začínají znovu rozumět takhle zlobivým textům – a produkují velmi svěží a inspirativní čtení.

Dnes se tedy společně vyhneme typickým stereotypům, které složitý text knihy „neutralizují“. Tím prvním je naše konzervativní předporozumnění o pozdním Šalomounovi, který píše v tak hříšném rozpoložení, že jeho „Marnost nad marnost“ vnímáme už předem s krajním podezřením. Tím druhým je typický historicko-kritický protějšek tohoto pohledu, který v „marnosti nad marnost“ vidí vysoce skeptickou linii moudrosti, krizi moudrosti, pesimismus či řeckou filozofickou skepsi vůči světu a životu (pozdní 3. stol.), pročež má velký problém s překvapivým vyznavačským závěrem knihy, který nemůže akceptovat jako původní).

(Literárně viděno): Co když nás totiž autor (vypravěč) záměrně konfrontuje s nesnadnými otázkami a vícerymi perspektivami/úhly pohledu, odpověďmi a nedovolí nám příliš snadné rozuzlení? A pokud nabízí řešení, pak to řešení není snadné? Máme jednu výhodu: kreativní texty tohoto typu jsou méně závislé na datování a kontextu svého vzniku.

Zarámování/Prolog: „Mlha nad mlhu“¹

„Mlha nad mlhu“, praví Kohelet, „mlha nad mlhu, všechno je mlha“.

„Hebel“: pára, mlha, dech, vítr... Klíčové slovíčko u Koheleta (38x). Výrok „Mlha nad mlhu“ navíc rámuje knihu (1:2 plus 12:8, prolog a epilog) a stanoví její téma. Pochoopení významu je tedy důležité. Klasické čtení „Marnost nad marnost“ spolu dnes zku-

síme číst jinak. Přestože sloveso „habal“ znamená „konat prázdně, stát se marným“, podstatné jméno „hebel“ může nést i jiný význam. Kohelet je opakovaně používá v kontextech nesrozumitelnosti (např. 2:21-22; 3:26 – viz níže).

Skutečně, „opar, mlha“ jako metafora nehovoří pouze o pomíjivosti, ale také o nechopitelnosti. O takové mlze, jakou neuchopíte ani rukou, ani myslí, tedy cosi jako „Záhada nad záhady, všechno je záhada (tajemství, neuchopitelné“. Zdá se dokonce, že nejde o skeptický všehodnotící povzdech, nýbrž o výrok epistemologický – výrok o rozpoznatelnosti pravdy „pod sluncem“.

Kohelet a jeho tázání

Ono „všechno“, co se Kohelet jal zkoumat, jsou především děje lidského konání „pod sluncem“ (1:13). Jeho výchozím laděním je únava všemi věcmi (1:8) až zoufání (2:20), jeho nástrojem je jeho bystrý intelekt, jeho sférou zkoumání je „svět pod sluncem“ a to, co nalézá, nalézt nechtěl – kladl vážné otázky a touto cestou na ně „pod sluncem“ nenalezl odpovědi, nýbrž „mlhu nad mlhu“. V tomto přístupu a některých motivech (určenost a cyklické opakování všech dějů, „nic nového pod sluncem“, „vše ze země povstává a do země se vrací“) se vskutku podobá stoikům; v knize jsou však rovněž motivy velmi, velmi hebrejské (jak uvidíme).

(„Kohelet“ je femininum, ale... nepřetěžovat; obdobně např. „stráž“, „autorita“...). Podle v. 1:1 a dalších zmínek (1:12; 2:7-9) máme (podle vypravěče) Koheleta chápat jako figuru královskou („větší, než všichni, kdo byli v Jer. před ním“), moudrou, bohatou, jako někoho, kdo si vše již mohl dopřát, ale cosi důležitého v tom nenašel a nenachází. Jedná se snad o starověké tázání po smyslu?

„Jíst a pít a radovat se“ versus „Všechno je mlha nad mlhu“

(kontext: Koheletovo zoufalství nad „klopotným pachtěním pod sluncem“)

*Kaz 2:24 **Není pro člověka nic lepšího, než jíst a pít a najít své duši dobro ve své námaze. I to jsem viděl, že je z Boží ruky. 25 Vždyť kdo může jíst a zakusit radost kromě něj (mne)?***

*26 **Neboť člověku, který se mu líbí, dal moudrost, poznání a radost. Hříšníkovi však dal plahočení, aby sbíral a hromadil, aby to pak předal tomu, kdo se Bohu líbí. Také toto je mlha (hebel) a honba za větrem (ruach).***

Toto je ovšem jazyk tradiční moudrosti; oslava života jak jej Bůh učinil. Hospodinu věrný zakouší šalom, zatímco hříšník plahočení. Koheletovo vlastní pozorování „života pod sluncem“ mu však přináší opačnou perspektivu (viz předchozí verše v 2. kapitole) a zoufalství („nad vši tou námahou, kterou jsem se pod sluncem namáhal“; 2:20). Ve výsledku „Také toto je mlha“ (v. 26). Kde je tedy v životě smysl? Zdá se, že se dotýkáme centrální otázky v celé knize. Na jedné straně šalom (jako tradiční perspektiva a zkušenost), na druhé rozum, pozorování a odlišná zkušenost. Co s tím? To, že šalom v životě nějak „funguje“, je nutno nalézt („vědět“) a zakusit jinak, než pouhým pozorováním...

Nezapomeňme: Koheletovo tázání je zarámováno výrokem „mlha nad mlhu, všechno je mlha“. Komentátoři, kteří čtou Koheletovu „mlhu“ jako „marnost“ ve smyslu

řecké skepse nad životem, mají sklon tuto pasáž číst jako náhradní řešení, cosi jako „jezme, pijme, neboť zítra zemřeme“.

My budeme číst jinak a tyto Koheletovy závěry postavíme vedle sebe a propojíme je spojkou „a“ – v tuto chvíli tedy řekneme pouze „mlha nad mlhu“ a (zároveň) „není pro člověka není nic lepšího než nalézt šalom“. A půjdeme pro odpovědi o krok dál.

Vhodný čas vs. „Člověk neví“:²

3:1-8 „Všechno má svůj čas...“ Pak otázka (v. 9): pokud je svět takto „časován“, co má člověk ze všeho svého úsilí (námahy)?

První odpověď („viděl jsem“; vyzorovaná, negativní)

3:10-11 Viděl jsem úlohu, kterou Bůh uložil všem lidem, aby se s ní potýkali. 11 On vše učinil vhodné pro svůj čas. Navíc, vložil jim do srdce (nitra) věčnost (trvání), a přece člověk („jeden“) není schopen rozpoznat, co Bůh učinil od počátku do konce.

Všechno má (od Boha) svůj čas, ale člověk jej nedokáže rozpoznat. V životě lidském je (Bohem vloženo?) toto napětí: Nade vším je Bůh, vše má od něj svůj vhodný čas, ale člověk přesto „neví“. A dokonce, když se člověk takto autonomně „dívá“ na svět, dochází k závěru, že Bůh jej „učinil pokřiveným“ (7:13). Zde jsme na limitech Koheletova zoufání si, ale i možností tohoto „přezkoumání světa“ intelektem. Více nelze vyčíst, „uvidět“, „nahmatat“... První odpověď zde tedy zní: „Viděl jsem, že člověk neví“.

Druhá odpověď („vím“; vyznavačská, nikoli z pozorování)

12 Vím, že není pro něho nic lepšího, než se radovat a konat v životě dobro. 13 A také to, že jí a pije a okusí při veškerém svém pachtění dobrých věcí, je dar Boží.

„Vím, že“ konat dobro a užívat dobrého: to je a zůstává Božím řádem a darem

Třetí odpověď (vyznavačská)

14 Vím, že vše, co činí Bůh, zůstává navěky; nic k tomu nelze přidat ani z toho ubrat. A Bůh to učinil, aby lidé žili v bázni před ním. 15 Co se děje, bylo odedávna, a co bude, i to bylo; a Bůh vyhledá, o co bylo usilováno.

„Vím, že“ Bůh je svrchovaný...

Shrnutí: V Koheletově chápání času je napětí („viděl jsem“ a „vím“):

(Viděl jsem, že...) „Čas všech věcí“ je tajemstvím, neboť - byť pochází od Boha - člověk jej nerozpoznává.

(A vím, že...) Čas je zároveň kontextem pro konání dobra a radování se z dobrých darů.

Vyřešení tohoto napětí však přináší nejplněji teprve závěr knihy.

Zarámování/Epilog

Kaz 12: 8 – 14 8“Mlha nad mlhu (Záhada nad záhadu)“, praví Kohelet, „vše je mlha (záhada).“ 9Navíc, protože Kohelet byl moudrý, neustále lid vyučoval poznání,

a uvážil a vyhledal a uspořádal mnohá přísloví. 10Kohélet usilovně hledal slova utěšivá a zapsal slova pravdy přímo (jednoznačně).

11Slova moudrých jsou jako bodce, jako hřeby pevně vbité jsou sebrané výroky, dané jedním pastýřem.

12A vedle nich („nad to“) bud’ varován, můj synu: sepisování mnohých knih nemá konce a mnohé zkoumání (studium) je únavou pro tělo. 13Závěr té věci, vše bylo slyšeno. Boha se boj a jeho přikázání zachovávej, neboť to je (úlohou) všech lidí. 14Neboť Bůh přivede každý skutek před soud, i každou skrytou věc, ať dobrou či zlou.

Závěrečné hodnocení vypravěče: Kohélet potvrzen jako moudrý (pozitivně, nikoli negativně). To je důležité.

„Mlha nad mlhu (Záhada nad záhadu)“: Kanonická, autoritativní kniha Písma nám potvrzuje tento důležitý nález. Když vezmete svět/život tak, jak je, a nasadíte na něj (v těžké chvíli) svůj odvážný intelekt a zkušenost („hledal jsem a zjistil jsem, viděl jsem“) a jste ochotni jít dostatečně daleko, dojdete tam, kam dospěl Jób v krizi utrpení a Kohélet v krizi intelektuálně-bytostného hledání. Kaleidoskop, nečitelný, nepochopitelný, absence odpovědí, mlha, zoufalství. Tak se věci mají; to je realita, která nám neuhne.

Krise trápivé i krize hledačské působí, že jsme konfrontováni s mlhou, s neuchopitelností života ve světě (realitě) tak, jak je. Ruku na srdce, mnohé z toho, co nás v životě potkává a čemu čelíme, je a zůstává mlhou. Neumíme to uchopit. Okolnosti již zmíněné mohou způsobit, že mlha zhoustne. Odpovědi na tyto věci nejsou „pod sluncem“ k nalezení, sáhli jsme do prázdna. To je Kohéletovo „Viděl jsem“.

Tím ale cesta – díky Bohu – nekončí. Kohélet i Jób, respektive vypravěči příběhů o Jobovi a Kohéletovi, vedle toho předkládají druhou perspektivu, „velký příběh“, který ovšem nelze vyčíst „pod sluncem“. Odtud plyne řešitelnost obou krizí. Odtud také překvapivé (a pro mnohé naprosto kontroverzní) literární zakončení obou těchto knih. To je Kohéletovo „Vím“ (že nad tím vším je Hospodin a vše je vhodné pro svůj čas). „To vím, ale nevidím“. Pravdou je zde obojí zároveň: i když vidíš jen mlhu, Boha se boj a jeho přikázání zachovávej.

Ilustrace: Překvapivá funkce navigace v husté mlze. Nevidíte ani metr cesty před sebou, a tak jedete podle navigace... Boha se boj a jeho přikázání zachovávej, abys v mlze neztratil cestu.

Je v tom ale ještě něco. Ani dobrá navigace totiž sama o sobě nedokáže dodat vaši cestě smysl, zvláště pokud se nacházíte v rozpoležení Kohéletovském, kde vědomí a pocit smyslu chvílemi velmi schází.

Kde sídlí „smysl“?

Když se ptáme po „smyslu“: Kde a jakou odpověď (typ odpovědi) typicky hledá naše kultura?

Jób ani Kohelet neztratili Boha zcela z obzoru. Bůh byl pro ně stále nad tím vším, „jen“ to dole pod sluncem přestalo dávat smysl. Příklady hledání smyslu:

„Mistře, kdo zhřešil, on, nebo jeho rodiče?“ Co by přinesla věčná odpověď?

„Jóbe, tyhle potíže máš proto, že my tady nahoře máme starosti, o kterých ty nemáš ani ponětí...“ Tak, a teď, když máme odpověď (poučku), vysvětlení, je po trápení. Už to víme. Ano? :-)

Zamilovaný pár: Má život smysl? Jaký smysl má pro tebe tvé děvče? Otázky po smyslu jsou zde nadbytečné.

„Velký příběh“ (meta-příběh) potřebujeme, ale to nestačí. „Smysl“ není poučka. Smysl sídlí ve vztahu a v interakci (s Bohem, s člověkem, se světem...). Smysl (nebo jeho absence) se především cítí.

Jób i Kohelet – byť jako figury literární – byli nuceni svůj smysluplný vztah vůči Bohu znovu najít, a našli... A právě tuto nesnadnou zkušenost nám pisatelé patrně chtějí svými kreativními texty předat. „Vyzvednout si“ bezbolestně odpověď (jako poučku) v závěru knihy – to možná nestačí...

Závěr všeho tohoto: Můj synu, naplň svou lidskou úlohu...

13Závěr té věci, vše bylo slyšeno. Boha se boj a jeho přikázání zachovávej, neboť to je (úlohou) všech lidí.

Slyšíte to se mnou? Tímto naplňujeme svou lidskou úlohu. Už jste si někdy v životě sáhli do mlhy? Neděste se, to je v pořádku. Vítejte v dobré společnosti zbožných, moudrých a poučených Jobů a Koheletů. Zapněte si navigaci, ať v husté mlze neztratíte cestu, a – navzdory mlze, skrze mlhu - vyhledejte znovu smysluplný vztah s Navigátorem. Neboť tím člověk naplňuje svou úlohu.

¹ Bartholomew, Craig: Ecclesiastes (Baker Commentary on the Old Testament Wisdom and Psalms), str. 104-107.

² Bartholomew: Ecclesiastes, str. 166-169.

BŘEZEN 2014

V BAREVNÉ KAVÁRNĚ

10.3.	Po	18:00	hudba	THE HEALERS (UNPLUGGED) Živá hudba v Barevné kavárně.
10.3.	Po	18:30	seminář	KATA MARKON – EVANGELIUM PODLE MARKA Mistr dobrý (10. kapitola) Četba biblických textů s odborným výkladem Michala Balcara. / učebny
11.3.	Út	19:00	přednáška	JAK POSILOVAT MEZILIDSKÉ VZTAHY Potřeba sociálního kontaktu aneb nejsme osamělými ostrovy. Přednáší psycholog PhDr. Zbyněk Galvas.
13.3.	Čt	19:00	film	PSÍ ODPOLEDNE (USA, 1975) Krimi / Drama / Thriller
17.3.	Po	18:30	seminář	KATA MARKON – EVANGELIUM PODLE MARKA Požehnaný, který přichází ve jménu Hospodinově (11. kapitola) Četba biblických textů s odborným výkladem Michala Balcara. / učebny
18.3.	Út	19:00	přednáška	JAK POSILOVAT MEZILIDSKÉ VZTAHY Jak spolu mluvíme? Přednáší psycholog PhDr. Zbyněk Galvas.
20.3.	Čt	19:00	cestopis	ČAROKRÁSNO RUSKÝ SEVER Fotografie s vyprávěním cestovatele Drahoňovského.
24.3.	Po	18:00	hudba	THE HEALERS (UNPLUGGED) Živá hudba v Barevné kavárně.
24.3.	Po	18:30	seminář	KATA MARKON – EVANGELIUM PODLE MARKA Zabitý syn (12. kapitola) Četba biblických textů s odborným výkladem Michala Balcara. / učebny
25.3.	Út	19:00	přednáška	JAK POSILOVAT MEZILIDSKÉ VZTAHY Psychoterapie pomoci biblických příběhů. Přednáší psycholog PhDr. Zbyněk Galvas.
26.3.	St	15:00	divadlo	AFRICKÁ POHÁDKA Divadelní pohádka pro děti. Hraje DDÍVADLO Praha. Vstupné 80,- Kč.
27.3.	Čt	19:00	studentská bohoslužba	SIGNÁLY TĚLA Hlavní řečník přední český teolog, biblista – starozákonník a vysokoškolský pedagog Doc. Jiří Beneš, ThD.
31.3.	Po	18:30	seminář	KATA MARKON – EVANGELIUM PODLE MARKA Syn člověka přicházející v oblacích (13. kapitola) Četba biblických textů s odborným výkladem Michala Balcara. / učebny

Pravidelný program:

BABY CLUB – setkání maminek s dětmi ve věku 0-6 let
každé pondělí od 10:00 / učebny

OSTROV OBJEVŮ – výukový program pro děti ve věku 1-3 let
každou středu od 9:30 a 10:30 / učebny

GOSPEL – zkouška gospelového souboru
každou středu od 17:30 / kostel

- Všechny akce probíhají v prostorách Barevné kavárny a přilehlých prostorách.
- Vstupné je dobrovolné není-li uvedeno jinak.
- Změna programu vyhrazena.

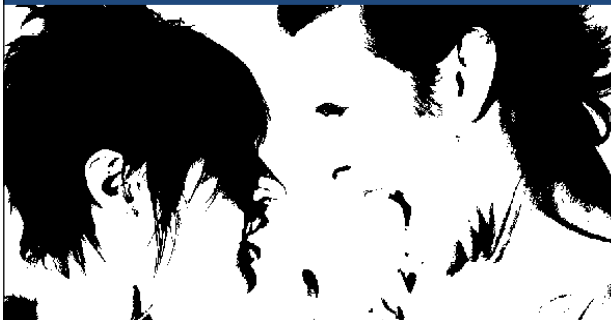
www.londynska30.cz

Plán akcí sboru Praha Vinohrady 2014

leden	26.	Běh Jardy Krále
únor	15. - 22.	Modlitební týden KD
březen	15. - 22.	Modlitební týden mládeže
.....		
duben	14.	Velikonoční koncert Maranatha Gospel Choir
	18.	Velkopáteční meditace
	19.	Velikonoční bohoslužba s Večeří Páně
	25. - 27.	Mládež na Karolíně
květen	23.	Noc kostelů
	30. - 1.6.	Sborový víkend
červen	8. - 15.	Seniorský pobyt na Karolíně

JAK POSILOVAT MEZILIDSKÉ VZTAHY

Přednáší psycholog:
PhDr. Zbyněk Galvas



- 11. 3. • Potřeba sociálního kontaktu aneb nejsme osamělé ostrovy
- 18. 3. • Jak spolu mluvíme?
- 25. 3. • Psychoterapie pomocí biblických příběhů

BAREVNÁ KAVÁRNA NA LONDÝNSKÉ
(spodní sál)

vždy od 19:00

Vstupné dobrovolné

Adresa: Londýnská 30, Praha 2

Sociální Metro C – J.P. Pavlova, Metro A – Nám. Míru

POŘÁDÁ SPOLEČENSKÉ CENTRUM LONDÝNSKÁ 30 • www.londynska30.cz

NAROZENINY OSLAVÍ:

Blahopřejeme!

Bartáková-Vlachová Andrea	18. 3.
Král Josef	19. 3.
Dvořák Jaroslav	20. 3.
Vlachová Vlasta	22. 3.
Pavlík Martin	23. 3.

Přejeme vám všem hezký a požehnaný celý týden!

Vzpomeňte kdykoli na dnešní poslání – **Zach 8,16**:

¹⁶ Toto jsou věci, které konejte: Mluvte pravdu každý se svým bližním, pravdu a pokojný soud vynášejte ve svých branách.

Český studijní překlad.

¹⁶ Tyto pak věci jsou, kteréž činiti budete: Mluvte pravdu každý s bližním svým, pravý a pokojný soud vynášejte v branách svých.

Bible Kralická (1579)

¹⁶ These are the things that you shall do; Speak you every man the truth to his neighbor; execute the judgment of truth and peace in your gates:

King James (2000)

Fond naléhavé pomoci. Ti, kteří by rádi přispěli na tento účel, mohou zasílat prostředky, které se rozhodli věnovat, na sborový účet číslo: 1871369/0800, variabilní symbol 77777.

Sbor PRAHA VINOHRADY – kontakty:

KAZATEL SBORU VINOHRADY	M. Balcar	734 791 459
PRVNÍ STARŠÍ SBORU	V. Klouda	724 607 200
STARŠÍ SBORU pro křesťanský domov	J. Fuksa	724 607 270
STARŠÍ SBORU pro seniory	V. Kubík	737 947 439
TAJEMNÍK	R. Vlach	602 285 135
SPRÁVCE	T. Chytrý	774 075 470

Informace o zpravodaji:

Příspěvky do zpravodaje zasílejte nejpozději vždy do ČTVRTKA.

Na uvedenou e-mailovou adresu můžete také zasílat žádosti o zasílání zpravodaje elektronickou poštou. www.sborvinohrady.cz, vinohradsky.zpravodaj@email.cz